

### *Az értesítés formanyomtatványa*

#### **Rendezvény címe**

SK: **Stretnutie kamenného divadla s alternatívnym divadlom**

HU: Kőszínház és az alternatív színház találkozása

EN: The meeting of theater with alternative theater

#### **A rendezvény és a történések leírása**

SK: Divadelné predstavenie: Don Juan, alebo trápenie otcov

HU: Színházi előadás :Don Juan vagy az apák kínja

EN: Theater Performance: Don Juan, or the Father's pain

A rendezvény és a történések leírása:

SK: Cielom projektu je zabezpečiť systematickú udržateľnosť cezhraničných spoločných kultúrnych aktivít, vytvárať podmienky pre profesionálnu činnosť a čo najširší prístup k divadelnému umeniu pre všetkých občanov oboch krajín. Partnermi zapojenými do projektu sú Občianske združenie Artis Jókai v Komárome (ako vedúci partner), ktoré je odhodlaným podporovateľom Jókaiho divadla v Komárome a ktorého cieľom je podporovať všetky koprodukcie v oblasti divadelných aktivít. Cieľom cezhraničnej koprodukcie so Székéné divadlom v Budapešti (ako cezhraničným partnerom) je „Don Juan - alebo trápenie otcov“ vytvorením divadelného predstavenia.

HU:A projekt célja a határon átnyúló közös kulturális tevékenységek szisztematikusan fenntarthatóságának biztosítása, a szakmai tevékenység feltételeinek megteremtése és a színházművészet minél nagyobb elérhetősége a két ország minden polgára számára.

A projektben résztvevő partnerek, a komáromi Artis Jókai polgári társulás ( mint vezető partner ), aki a komáromi Jókai színház elkötelezett támogatója, és akinek célja minden koprodukció támogatása a színházi tevékenységek területén. A budapesti Székéné színházzal ( mint határon túli partnerrel ) közös koprodukcióként létrejövő határon átnyúló együttműködés a cél a „ Don Juan,vagy az apák kínja “ c. színházi előadás létrehozásával.

EN:The aim of the project is to ensure the systematic sustainability of cross-border joint cultural activities, to create the conditions for professional activity and the widest possible access to theatrical art for all citizens of the two countries. The partners involved in the project are the Artis Jókai Civic Association in Komárom (as a lead partner), who is a dedicated supporter of the Jókai Theater in Komárom and whose goal is to support all co-productions in the field of theater activities. The goal of the cross-border co-production with the Székéné Theater in Budapest (as a cross-border partner) is the “Don Juan, or the Torture of the Fathers”.

Projekt regisztrációs száma: SKHU/WETA/2101/4.1/016

Projekt weboldala: [artisjokai.sk](http://artisjokai.sk)

Dátum: 2022.02.27.

Helyszín: Komáromi Jókai Színház

GPS koordináták: 47.7633303,18.1240575

Rendezvény típusa: nyitó rendezvény/záró rendezvény/workshop, oktatás, képzés/konferencia/egyéb. Kérem, pontosítsa (SK, HU, EN nyelven)divadelné predstavenie,színházi előadás, theatre performance



Rába-Duna-Vág  
Korlátolt Felelősségű  
Európai Területi Társulás  
2800 Tatabánya, Fő tér 4.



Rendezvény szervezője: Artis Jókai o.z.  
Kapcsolattartó személy: Mgr.art.Kiss Szilvia  
Kapcsolat: 00421908753773  
Kapcsolat: e-mail cím: galkiss@gmail.com  
Rendezvény nyelve: SK és HU  
Tolmácsolás, fordítás biztosított: Igen/~~Nem~~  
Bejelentkezés szükséges: Igen/~~Nem~~  
Csatolandó dokumentumok:

- meghívó\*
- ~~ügyvitel~~
- ~~bejelentkezési formanyomtatvány~~
- egyéb anyagok (amennyiben relevánsak)
- sajtóközlemény HU
- ~~sajtóközlemény SK~~

\*A meghívó kötelező.